

## Verein zur Erhaltung der Eisenbahnlinie Etwilen – Singen (VES)

# Am Sonntag, den 10. September 2023 ist Dampfzugfahrttag verbunden mit dem Bahnhoffest in Rielasingen (D)

Dieses Mal mit einem ganz besonderen Oldtimer – Schmuckstück, der immer noch rüstigen

### «Dampflok - Urgrossmutter ED 2/4 J-S Nr. 35»

der Dampfgruppe Oensingen-Balsthal-Bahn (OeBB), mit ihren 132 Jahren auf dem Kessel. Sie wird dampfend, schnaubend, zischend und pfeifend ihre Gastspielfahrten auf unserer Bahnlinie Etwilen – Hemishofen – Ramsen – Rielasingen - Singen unter ihre Räder nehmen. Die Lok wurde einst in der Maschinenfabrik Esslingen gebaut und ist die ehemalige Originallokomotive der Jura-Simplon-Bahn.

Technische Daten: Baujahr 1891 (Maschinenfabrik Esslingen (D), Leergewicht 49,1 t, Vorrat 5,5 m3 Wasser und 2,5 t Kohle, V-max 75 Km/h.

Eine weitere Attraktion ist der rotgelbe **Salon- und Speisewagen As 413** der zusammen mit unseren Museumsbahnwagen einen bunten Zug bilden wird. Ein besonders nostalgisches Erlebnis ist, dass unsere Bahnlinie nie elektrifiziert wurde, also wie in der Ursprungszeit der Dampfeisenbahn, keine Oberleitung das nostalgische Bild stört.



### Fahrplan für die Dampfzugfahrten Sonntag, den 10. September 2023

|             |         |    |        |        |        |        |
|-------------|---------|----|--------|--------|--------|--------|
| Etwilen     | Gleis 2 | ab | 9.05   | 12.00  | 15.00  |        |
| Hemishofen  |         | ab | 9.15   | 12.15  | 15.15  |        |
| Ramsen      |         | ab | 9.25   | 12.25  | 15.25  |        |
| Rielasingen |         | an | 9.35   | 12.35  | 15.35  |        |
| Aufenthalt  |         |    | 5 min  | 15 min | 5 min  |        |
| Rielasingen |         | ab | 9.40   | 12.40  | 15.40  | 16.40  |
| Singen      | Gleis 5 | an | 10.00  | 13.00  | 16.00  | 17.00  |
| Aufenthalt  |         |    | 15 min | 15 min | 15 min | 15 min |
| Singen      | Gleis 5 | ab | 10.15  | 13.15  | 16.15  | 17.15  |
| Rielasingen |         | an | 10.35  | 13.35  | 16.35  | 17.35  |
| Aufenthalt  |         |    | 30 min | 30 min | 5 min  | 5 min  |
| Rielasingen |         | ab | 11.05  | 14.05  |        | 17.40  |
| Ramsen      |         | ab | 11.15  | 14.15  |        | 17.50  |
| Hemishofen  |         | ab | 11.25  | 14.25  |        | 18.00  |
| Etwilen     | Gleis 2 | an | 11.50  | 14.50  |        | 18.20  |

| Fahrpreise<br><br>SFR oder Euro | Erwachsene |                    | Familien<br>(2 Erwachsene und<br>eigene Kinder von 6-16J.) |                    |
|---------------------------------|------------|--------------------|--|--------------------|
|                                 | Einfach    | Hin- und<br>zurück | Einfach  | Hin- und<br>zurück |
| Singen—Rielasingen              | 10.00      | 15.00              | 27.00  | 37.00              |
| Singen—Ramsen                   | 13.00      | 20.00              | 33.00  | 47.00              |
| Singen—Hemishofen               | 16.00      | 24.00              | 39.00  | 55.00              |
| Singen—Etwilen                  | 18.00      | 27.00              | 43.00  | 61.00              |
| Tageskarte                      | 40.00      |                    | 87.00  |                    |
| Kinder 6-16 Jahre               | 7.00       |                    |  |                    |

**Platzreservierungen** nur für Gruppen ab 10 Personen bis 2 Tage vor der Fahrt an: [bahn@etzwilen-singen.ch](mailto:bahn@etzwilen-singen.ch) oder Tel.: +41 (0)79 652 23 97

**Tickets** sind nur am Fahrttag im Zug und am VES Infostand vor dem Bahnhof- Güterschuppen Rielasingen erhältlich, sowie im Vorverkauf in der Bücherstube in Rielasingen

Zahlbar in bar, mit Twint oder den gebräuchlichen Kreditkarten

Weiter **Informationen** sind unter [www.etzwilen-singen.ch](http://www.etzwilen-singen.ch) zu ersehen.

**Organisation Dampzugfahrten:** VES in Zusammenarbeit mit TR Trans Rail AG Frauenfeld, der Oensingen-Balsthal-Bahn AG und dem Verein Eisenbahn Freunde Hegau

## Bahnhoffest von der Ankunft des 1. Zuges aus Singen um 9.35 bis zur Abfahrt des letzten Zuges nach Etwilen um 17.40 Uhr

**Organisation des Bahnhoffestes** durch PRO/RIWO Standortmarketing e.V. Rielasingen-Worblingen



Das PRO/RIWO- Team freut sich schon jetzt, ihren Aufenthalt am Bahnhoffest so angenehm wie möglich und zu ihrer Freude zu gestalten, nach dem Motto: «bei Dampf und Bier da gefällt es mir»